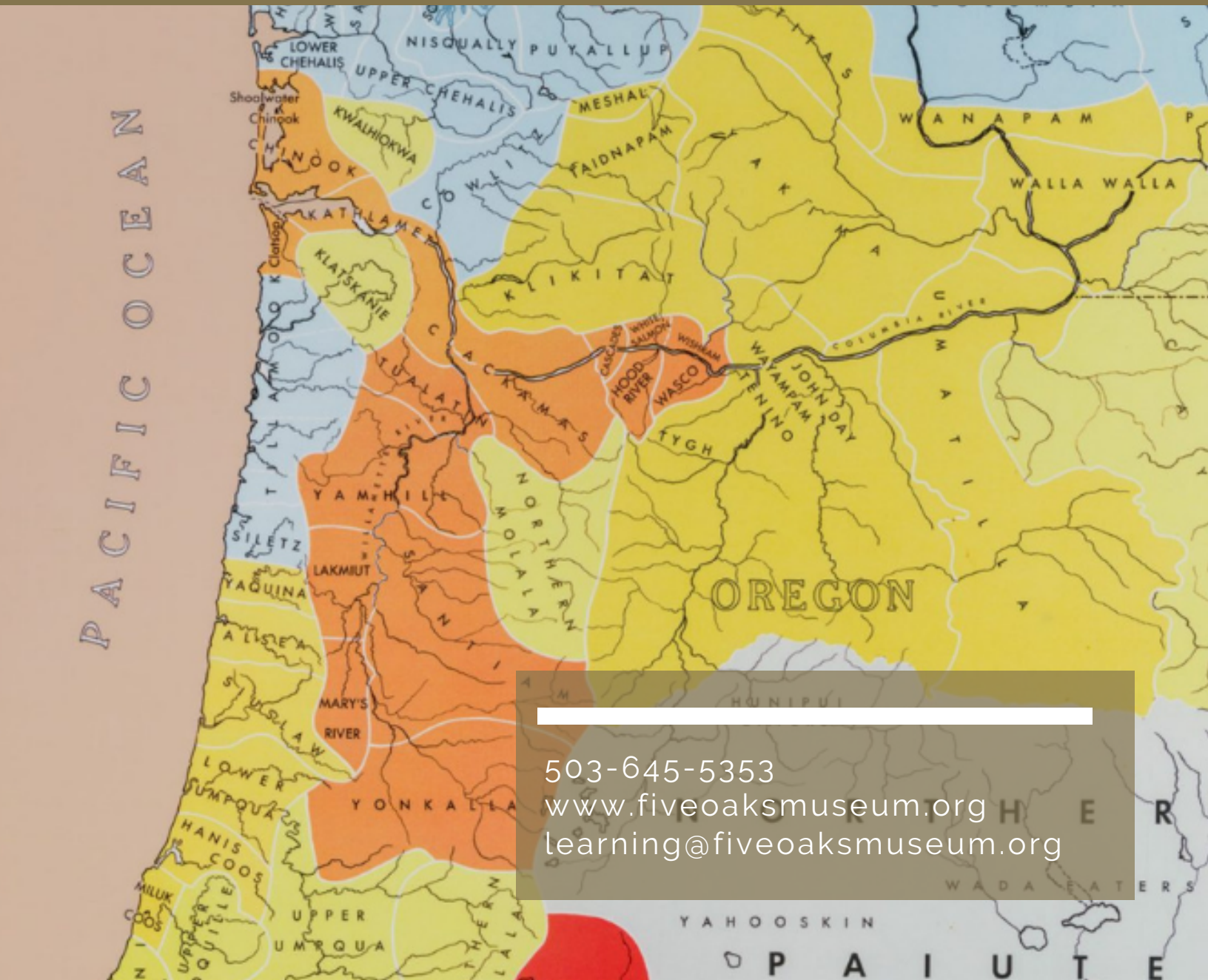
FIVE OAKS MUSEUM

EDICIÓN VISUAL

ESTA ES TIERRA KALAPUYA

MAPA DE TRIBUS E IDIOMAS

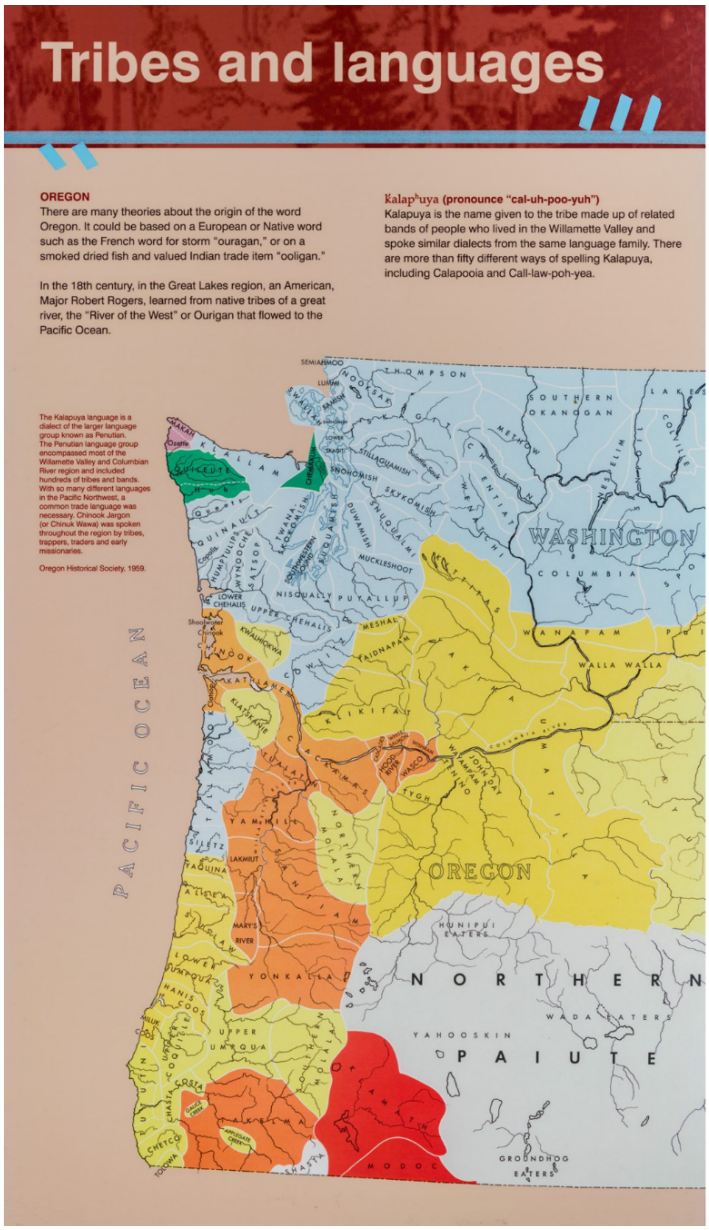


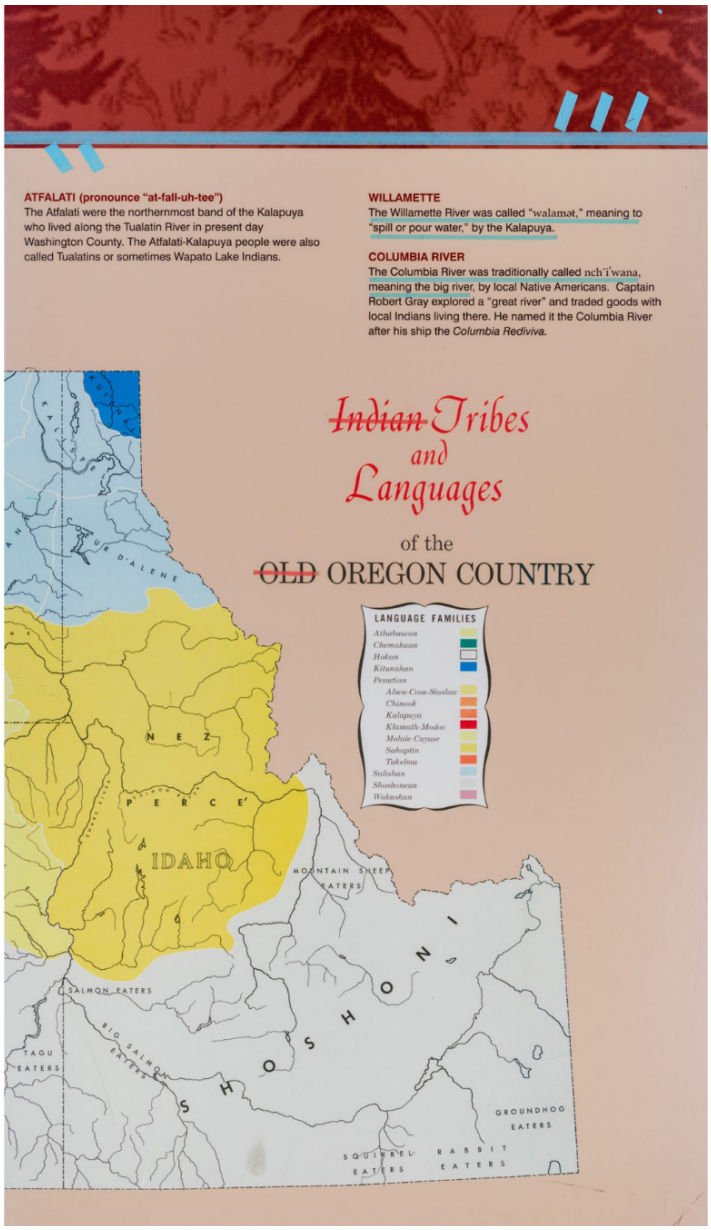
503-645-5353
www.fiveoaksmuseum.org
learning@fiveoaksmuseum.org

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

¿QUÉ HAY EN EL MAPA?





La clave del mapa explica los colores usados en el mapa. **Circula la clave del mapa.**

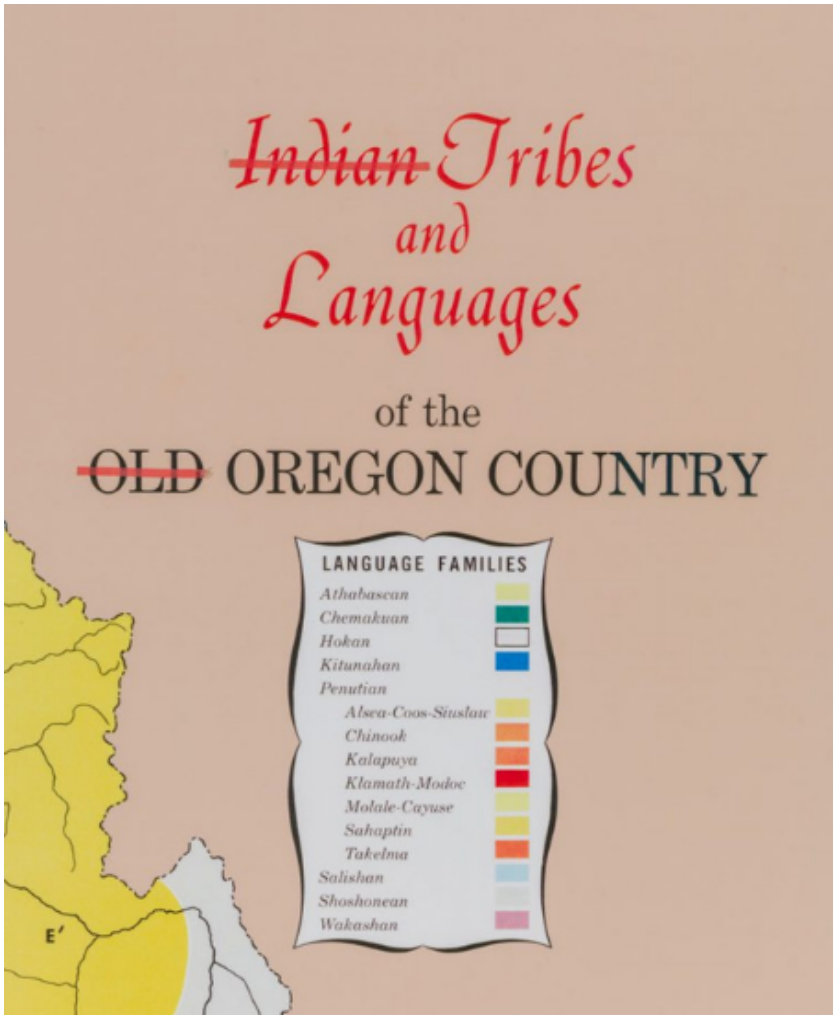
El Océano Pacífico está señalado en el lado oeste del mapa. **Circula el océano.**

Si vives en Oregon, Washington, o Idaho, vives en el área que los Estados Unidos llamaban el País Oregon antes de que el área se convirtiera en tres estados de los Estados Unidos. **Dibuja una estrellita en el mapa para señalar dónde vives.**

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

EL TÍTULO DEL MAPA



¿QUÉ PALABRAS CORRIGIÓ STEPH EN EL TÍTULO DEL MAPA?

¿CUÁL ES EL TÍTULO DEL MAPA AHORA?

¿POR QUÉ CREES QUE STEPH CORRIGIÓ ESAS PALABRAS?

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

TIERRA KALAPUYA

El área sombreada de anaranjado claro en el mapa muestra donde se habla el idioma Kalapuya. Hoy, esta área se llama Valle del Willamette. Las tribus en cada parte del valle hablaban un dialecto diferente de la lengua Kalapuya. La tribu en el área norte hablaba el dialecto Tualatin.

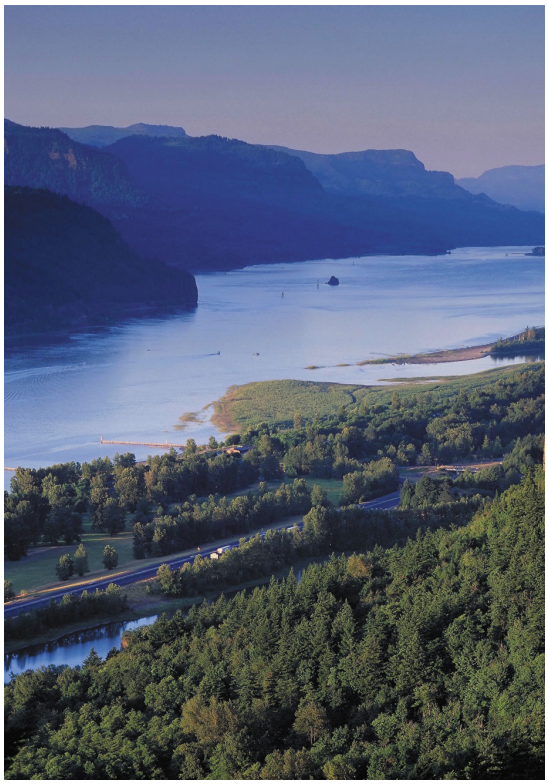
DIBUJA/ESCRIBE ACERCA DEL TEXTO Y LA IMAGEN

- CIRCULA LA PALABRA "IDIOMA"
- SUBRAYA LA PALABRA "DIALECTO"
- PON EN UN RECUADRO LA PALABRA "TUALATIN"

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

NOMBRES DE LOS RÍOS



El Río Willamette era conocido como Walamet, que significa “derramar o verter agua” por los Kalapuya. El Río Columbia se llamaba tradicionalmente Nchi ´wana, que significa “el gran río.” Un capitán de un barco americano renombró el gran río inspirado en su barco, el Columbia Rediviva. El barco se llamaba así por Cristóbal Colón.

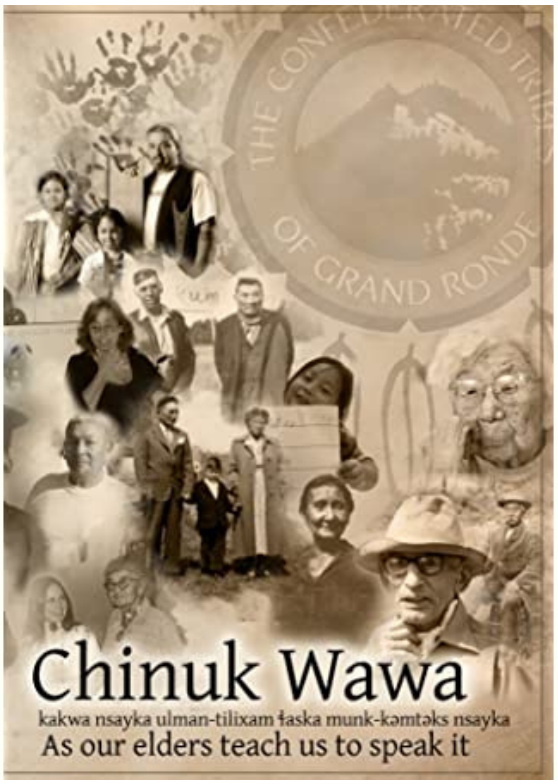
DIBUJA/ESCRIBE ACERCA DEL TEXTO Y LA IMAGEN

- CIRCULA LA PALABRA “WALAMET”
- SUBRAYA LA PALABRA “NCHI´WANA”
- PON EN UN RECUADRO LA PALABRA “COLUMBIA”

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

CHINUK WAWA



Cuando las tribus en el Pacífico Noroeste comerciaban entre sí hablaban una lengua compartida llamada Chinuk Wawa. Hoy, la Confederación de las Tribus de la Grand Ronde enseña Chinuk Wawa en la escuela para que una nueva generación crezca hablando el idioma.

DIBUJA/ESCRIBE ACERCA DEL TEXTO Y LA IMAGEN

- CIRCULA LA PALABRA "COMERCIO"
- SUBRAYA EL NOMBRE DEL IDIOMA "CHINUK WAWA"
- PON EN UN RECUADRO LA PALABRA "GENERACIÓN"

FIVE OAKS MUSEUM

Esta ES Tierra Kalapuya: Mapa de Tribus e Idiomas

¿QUÉ PIENSAS?

CIRCULA LA OPINIÓN CON LA QUE ESTÁS DE ACUERDO

1

El gran río se debería renombrar con su nombre nativo Nchi´wana.

2

El gran río debería mantener su nombre colonial, Columbia.

DIBUJA/ESCRIBE UNA RESPUESTA PARA PERSUADIR A ALGUIEN SOBRE POR QUÉ DEBERÍA ESTAR DE ACUERDO CON LA OPINIÓN QUE ESCOGISTE.